

## Vol. 6, No. 2 (2014)

### EDITORIAL

#### Sunuş

*Necati DEMİR* ..... 1-7

### ARTICLES

Ortaokulda Öğrenim Gören İşitme Engelli Öğrencilerin Okuduğunu Anlama Becerilerinin Çeşitli Değişkenler Açısından Değerlendirilmesi

*Necati DEMİR, Esra Nur TIRYAKI* ..... 9-24

Küreselleşmenin Ekonomik Sonuçları

*Mustafa TALAS, Yaşar KAYA* ..... 25-35

Uluslararası Göç ve Türkiye: Yerel Uygulamalar ve Görünümler

*Suat KOLUKIRIK* ..... 37-53

"Sema-ı Mevlânâ"nın Biçim Çözümlemesi

*Mümtaz SARIÇİÇEK* ..... 55-65

Türk Romanında Genç Kızlar

*Gıyasettin AYTAŞ* ..... 67-80

Coğrafya Öğretmenlerinin Değer Eğitiminin Mevcut Durumu ile İlgili Görüş ve Düşünceleri

*Taner ÇİFÇİ, Ülkü ESER ÜNALDI* ..... 81-99

Atasözlerinin Sosyal Bilgiler Programındaki Değerler Açısından İncelenmesi

*Ömer Faruk SÖNMEZ* ..... 101-115

Kemaliye ve Yöresi Ağızlarında Birincil Uzun Ünlüler

*Fatih ÖZEK* ..... 117-130

Erken Dönem Osmanlı Sanatında Latin Etkileri

*Aslı SAĞIROĞLU ARSLAN* ..... 131-155

Orta Çağ'da Bir Uygarlık Kenti Berde (Berza'a)

*Mehmet ÖZMENLİ* ..... 157-176

Taş ve Cevherlerin Türkçe Tıp Yazmalarında Tedavi Amacıyla Kullanılma Şekilleri

*Feza TOKAT* ..... 177-187

Johann Samuel Heinrich Kiepert'in Osmanlı Haritalarının Bir Değerlendirmesi

*Murat TANRIKULU* ..... 189-205

Tarih Öğretmeni Adaylarının Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi Öğretimine Yönelik Görüşleri

*Bülent AKBABA, Bahattin DEMİRTAŞ, Togay Seçkin BİRBUDAK, Bahadır KILCAN* ..... 207-226

Zarîfi'nin Mihr ü Mâh'ının Nüshalarının Tanıtımı ve Nüshalar Üzerinde Bazı Değerlendirmeler

*Ahmet İÇLİ* ..... 227-243

Çağdaş Türk Sanatının Değerlerinden Mustafa Ayaz ve Müzesi

*Kemal Hakan TEKİN* ..... 245-263

How Can We Get the Information About Democracy? The Example of Social Studies Prospective Teachers

*Deniz TONGA* ..... 265-277

Simultaneous Lives: Daily Life Practices of Turks in Belgium as Migrant

*Filiz GÖKTUNA YAYLACI* ..... 279-298

Akçakoca Evlerinde Süsleme

*Funda NALDAN* ..... 299-310

Türk Mânilerinde Güzel, Güzellik Anlayışı ve Güzellik Unsurları

*Bülent Kahraman ÇOLAKOĞLU* ..... 311-334

Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğrenen Temel Seviyedeki İranlı Öğrencilerin Yazma Problemleri

*Emrah BOYLU* ..... 335-349

# ZfWT

Vol. 6, No. 2 (2014)

**Zeitschrift für die Welt der Türken**  
Journal of World of Turks

Zeitschrift für die Welt der Türken / Journal of World of Turks [ZfWT]

**AYMAN Verlag- und Media-Service**

Pelkovenstr. 139

80992 München

Germany

[editor@diweltuertuerken.org](mailto:editor@diweltuertuerken.org)

[www.diweltuertuerken.org](http://www.diweltuertuerken.org)

ISSN 1869-2338 (Print)

ISSN 1868-8934 (Online)

---

Zeitschrift für die Welt der Türken / Journal of World of Turks [ZfWT] is a multidisciplinary, peer-reviewed journal, publishes research papers in the fields of social sciences (linguistics, literature, culture, sociology, education, philosophy, history, arts, etc.). ZfWT is published in both printed and online versions.

The views expressed in all contributions to the ZfWT are those of the individual authors and do not necessarily represent the views of the Board of Editors or the Zeitschrift für die Welt der Türken / Journal of World of Turks [ZfWT].

All contributions are under copyright and protected by Zeitschrift für die Welt der Türken / Journal of World of Turks [ZfWT].

---

#### **Editorial Team**

**Editor-in-Chief:** Prof. Dr. Necati DEMİR (Turkey)

**Editors:** Assist. Prof. Dr. Özkan AYDOĞDU (Turkey), Dr. Ülker ŞEN (Turkey)

**Associate Editor:** İbrahim ÖZBAKIR (Turkey)

**Section Editors:** Prof. Dr. Bahaeddin YEDİYILDIZ (Turkey), Prof. Dr. Robert LANGER (Germany), Prof. Dr. Ali Fuat BİLKAN (Turkey), Prof. Dr. Ahmet BURAN (Turkey), Prof. Dr. Gürsel UYANIK (Turkey), Prof. Dr. Firdevs GÜNEŞ (Turkey), Prof. Dr. Mübeccel GÖNEN (Turkey), Prof. Dr. Muhsin HALİS (Turkey), Prof. Dr. Georg BARFUSS (Germany), Prof. Dr. Esmâ ŞİMŞEK (Turkey), Prof. Dr. Elfine SİBGATULLINA (Russian Federation), Prof. Dr. Hasan ONAT (Turkey), Prof. Dr. Hakkı ACUN (Turkey), Prof. Dr. Özkul ÇOBANOĞLU (Turkey), Prof. Dr. Çağatay ÖZDEMİR (Turkey), Prof. Dr. Tuncer GÜLENSOY (Turkey), Prof. Dr. Emine GÜRİSOY NASKALİ (Turkey), Prof. Dr. Murat ÖZBAY (Turkey), Prof. Dr. Leyla KARAHAN (Turkey), Prof. Dr. Saliha KODAY (Turkey)

#### **Board of Directors**

Prof. Dr. Necati DEMİR (Turkey), Assist. Prof. Dr. Özkan AYDOĞDU (Turkey), Dr. Ülker ŞEN (Turkey), İbrahim ÖZBAKIR (Turkey), Zeki GENÇ (Germany), Uğur Münür AYMAN (Germany), Noreddin Mohamad ESSAM (Germany)

#### **Advisory Board**

Prof. Dr. Robert LANGER (Germany), Prof. Dr. Georg BARFUSS (Germany), Prof. Dr. Salih BARIŞIK (Turkey), Assoc. Prof. Dr. Erdoğan ALTINKAYNAK (Turkey), Assoc. Prof. Dr. Mustafa TALAS (Turkey), Assoc. Prof. Dr. Turgut TOK (Turkey), Assist. Prof. Dr. Hikmet YILMAZ (Turkey), Assist. Prof. Dr. Cavit YEŞİLYURT (Turkey), Assist. Prof. Dr. Muhammet KUZUBAŞ (Turkey), Assist. Prof. Dr. Özkan AYDOĞDU (Turkey), Assist. Prof. Dr. Osman Kubilay GÜL (Turkey), Dr. Ülker ŞEN (Turkey)

#### **Scientific Advisory Board**

**Prof. Dr.:**

Necati DEMİR (Turkey), Bahaeddin YEDİYILDIZ (Turkey), Robert LANGER (Germany), Ali Fuat

BİLKAN (Turkey), Michael JOHN (Austria), Georg BARFUSS (Germany), Bernt BRENDAMOEN (Norway), Mustafa SAFRAN (Turkey), Mehmet Ali AKINCI (France), Havva ENGİN (Germany), Violeta DİMOVA (Republic of Macedonia), Ahmet BURAN (Turkey), Nazım Hikmet POLAT (Turkey), Yılmaz ÖZBEK (Turkey), Sevin ALİL (Republic of Macedonia), Tahsin AKTAŞ (Turkey), Altan ALPEREN (Turkey), Mustafa KOÇ (Canada), İsmail Hakkı SOYAK (Turkey), Hayati AKYOL (Turkey), Ülkü ESER ÜNALDI (Turkey), Ali Osman ÖZTÜRK (Turkey), Turgut GÖGEBAKAN (Turkey), Gürsel UYANIK (Turkey), Cemal YILDIZ (Turkey), Mehmet SAĞIR (Turkey), Aytekin ALBUZ (Turkey), İsmail ÖZER (Turkey), Mübeccel GÖNEN (Turkey), Firdevs GÜNEŞ (Turkey), Fatma ALİSİNANOĞLU (Turkey), Jerzy WIATR (Poland), Kerim TÜRKMEN (Turkey), Yaşar ÖZBAY (Turkey), Galip YÜKSEL (Turkey), Bekir DENİZ (Turkey), Recai KARAHAN (Turkey), Şener BAĞ (Turkey), Muhsin HALİS (Turkey), Mustafa DENKTAŞ (Turkey), Ramazan QAFARLI (Azerbaijan), Reşat GENÇ (Turkey), Sevim PİLİCKOVA (Republic of Macedonia), Öcal OĞUZ (Turkey), Şevki HASAN (Egypt), İ. Çetin DERDİYOK (Turkey), Nimetullah HAFİZ (Republic of Kosovo), Celil GARİBOĞLU NAĞİYEV (Azerbaijan), Nurullah ÇETİN (Turkey), Esmâ ŞİMŞEK (Turkey), Veliyev İSMAYİL (Russian Federation), Neşe ÖZDEN (Turkey), Uluğ NUTKU (Turkey), Jumabay YUSUPOV (Uzbekistan), Murat ÖZBAY (Turkey), Zekiyevic ZEKİYEV (Russian Federation), Firudin AĞASI OĞLU CELİLOV (Russian Federation), Muratgeldi SOYEGOV (Turkmenistan), Ramiz ASKER (Azerbaijan), Dmitriy VASILYEV (Russian Federation), Leyla KARAHAN (Turkey), Dilyara USMANOVA (Russian Federation), Abdurahman GÜZEL (Turkey), Babahan Muhammed ŞERİF (Uzbekistan), Hatice ŞAHİN (Turkey), Saliha KODAY (Turkey), Salih AKKAS (Turkey), Vahit TÜRK (Turkey), Kenan ARINÇ (Turkey), Emine GÜRSOY NASKALİ (Turkey), Tuncer GÜLENSOY (Turkey), M. Ali ÖZDEMİR (Turkey), Hacı Ömer KARPUZ (Turkey), Gyu Suk YEON (Republic of Korea), Dae Sung KIM (Republic of Korea), Çağatay ÖZDEMİR (Turkey), Emir İçem İDBEN (Iraq), Özkul ÇOBANOĞLU (Turkey), Gürer GÜLSEVİN (Turkey), Hakkı ACUN (Turkey), Remzi KILIÇ (Turkey), Danuta CHMIELOWSKA (Poland), Elfine SİBGATULLINA (Russian Federation), Hasan ONAT (Turkey), Hakkı YAZICI (Turkey), Sönmez KUTLU (Turkey), Rahmi DOĞANAY (Turkey), Mustafa ÖNER (Turkey), Roya S. TAGHIYEVA (Azerbaijan), Mehmet OKUR (Turkey), Ali İhsan KOLCU (Turkey), Ahmet GÜNŞEN (Turkey), Erdal AÇIKSES (Turkey), Cevdet YILMAZ (Turkey), Asiye Mevhibe COŞAR (Turkey), Recep KARADAĞ (Turkey), Prof. Sabri YENER (Turkey), Ali AKAR (Turkey), Salih BARIŞIK (Turkey), Mehmet Nuri GÖMLEKSİZ (Turkey), Kadir GÖLKARIAN (GÜLDİKEN) (Islamic Republic of Iran), Metin COŞAR (Turkey), Enis ŞAHİN (Turkey), Kutlay YAĞMUR (Netherlands), Bilgehan Atsiz GÖKDAĞ (Turkey), Yunus KOÇ (Turkey), Hakan KIRIMLI (Turkey)

**Assoc. Prof. Dr.:**

Ahmet SARI (Turkey), Birsal KARAKOÇ (Sweden), Turhan ÇETİN (Turkey), Marzena GODZINSKA (Poland), Lemara SELENDİLİ (Ukraine), Mahmut ÇELİK (Republic of Macedonia), Başak Koca ÖZER (Turkey), Mariya LEONTİÇ (Republic of Macedonia), Abduresit Jelil QARLUQ (China), Nihat YAZILITAŞ (Turkey), M. Nail ALKAN (Turkey), Halil ÇELTİK (Turkey), Ömer ÖZKAN (Turkey), Sedef ARAT KOÇ (Canada), Numan Durak AKSOY (Turkey), Gıyasettin AYTAAŞ (Turkey), Muammer NURLU (Turkey), Erol KÜRKCÜOĞLU (Turkey), Mustafa SEVER (Turkey), Recep ŞURİYEL (Republic of Serbia), Nazmi AVCI (Turkey), Servet KARABAĞ (Turkey), Ümit DENİZ (Turkey), Bayram DURBİLMEZ (Turkey), Mehmet Zeki İBRAHİMGİL (Turkey), Metin ÖZARSLAN (Turkey), Ahmet ÇAYCI (Turkey), Zilâle HUDAYBERGENOVA (Uzbekistan), Hakan KOÇ (Turkey), İbrahim DİLEK (Turkey), Yıldray ÖZBEK (Turkey), Kamil ALİYEV (Republic of Dagestan – Russian Federation), Ahmet ŞİMŞEK (Turkey), Soyalp TAMÇELİK (Turkish Republic of Northern Cyprus), Hakan ÇETİNTAŞ (Turkey), Fergane KAZIMOVA (Azerbaijan), Bedri SARIYEV (Turkmenistan), Paşa YAVUZARSLAN (Turkey), Mehmet KIRBIYIK (Turkey), M. Murat HATİPOĞLU (Turkey), Shih-Kang PENG (Taiwan), Ebubekir SOFUOĞLU (Turkey), Mustafa DEMİR (Turkey), Bünyamin KOCAOĞLU (Turkey), Tudora (Fedora) ARNAUT (Ukraine), Erdoğan ALTINKAYNAK (Turkey), Mustafa TALAS (Turkey), Iryna M. DRYGA (Ukraine), Afaq RAMAZANOVA (Azerbaijan), Liubuv ÇIMPOEŞ (Republic of Moldova), Ali Şamil HÜSEYİNOĞLU (Azerbaijan), Zeynep Rüşhan ŞAHİNOĞLU (Turkey), Turgut TOK (Turkey), Didem ATİŞ ÖZHEKİM (Turkey), İsmail AYDOĞAN (Turkey), M. Dursun ÇİTÇİ (Turkey), Zeki BOYRAZ (Turkey), Ali TİLBE (Turkey), Nuray ALAGÖZLÜ (Turkey), Suat KOLUKIRIK (Turkey), Özgür Kasım AYDEMİR (Turkey), Elvan YALÇINKAYA (Turkey), Salih ŞAHİN (Turkey), İsmail KIVRIM (Turkey)

**Assist. Prof. Dr.:**

Özkan AYDOĞDU (Turkey), Akın KONAK (Turkey), Fikret Mehmet ARARGÜÇ (Turkey), Mutlu DEVECİ (Turkey), Ebru BOZPOLAT (Turkey), Gül Banu DUMAN (Turkey), Kasım KARAMAN (Turkey), Muftafa ŞAHİNER (Turkey), Kubilay ÖZYER (Turkey), İlknur PEKKANLI (Turkey), Bayram POLAT (Turkey), Celal Teyyar UĞURLU (Turkey), Önder BİLGİN (Turkey), Murat

KARABULUT (Turkey), Yücel EROL (Turkey), Malik YILMAZ (Turkey), Mehmet AKPINAR (Turkey), Kemal Reha KAVAS (Turkey), Mustafa AKSOY (Turkey), Erdoğan KARTAL (Turkey), Asiye DUMAN (Turkey), Kemalettin DENİZ (Turkey), H. Elif DAĞLIOĞLU (Turkey), Ufuk KARAKUŞ (Turkey), Mehmet KARA (Turkey), Abdullah KARAÇAĞ (Turkey), Yusuf DOĞAN (Turkey), Barış KARAELEMA (Turkey), Celil ARSLAN (Turkey), Sultan Murat TOPÇU (Turkey), Osman KUNDURACI (Turkey), Cavit YEŞİLYURT (Turkey), Mehmet ÖZMENLİ (Turkey), Fatma AYHAN (Turkey), Fatih ÖZEK (Turkey), Chong Jin OH (Republic of Korea), Hikmet YILMAZ (Turkey), Güllü KARANFİL (Republic of Moldova), Burçin UÇANER (Turkey), Mustafa ÖZDEMİR (Turkey), Ayhan URAL (Turkey), Osman Kubilay GÜL (Turkey), Muhammet KUZUBAŞ (Turkey), Mustafa ŞENEL (Turkey), İbrahim KILIÇ (Turkey), Atilla JORMA (Finland)

**Dr.:**

Ülker ŞEN (Turkey), Beyhan BAĞ (Germany), Mustafa YILDIZ (Turkey), Ümmühan ÖNER (Turkey), Muhammet KOÇAK (Turkey), Rafael MUHAMETDINOV (Republic of Tatarstan – Russian Federation), Ayse KIZILDAĞ (Sweden), Stepan VARBAN (Republic of Moldova), Abdullah Karataş (Turkey)

**Technical Jobs**

İpek YILDIZ (Turkey), Hatice GENÇ (Turkey), Taha Tuna KAYA (Turkey)

**General Coordinator**

İbrahim ÖZBAKIR (Turkey)



VOL 6, NO 2 (2014)

TABLE OF CONTENTS

EDITORIAL

Sunuş

*Necati DEMİR* ..... 1-7

ARTICLES

Ortaokulda Öğrenim Gören İşitme Engelli Öğrencilerin Okuduğunu Anlama Becerilerinin Çeşitli Değişkenler Açısından Değerlendirilmesi

*Necati DEMİR, Esra Nur TİRYAKİ* ..... 9-24

Küreselleşmenin Ekonomik Sonuçları

*Mustafa TALAS, Yaşar KAYA* ..... 25-35

Uluslararası Göç ve Türkiye: Yerel Uygulamalar ve Görünümler

*Suat KOLUKIRIK* ..... 37-53

“Sema-ı Mevlânâ”nın Biçim Çözümlemesi

*Mümtaz SARIÇİÇEK* ..... 55-65

Türk Romanında Genç Kızlar

*Gıyasettin AYTAS* ..... 67-80

Coğrafya Öğretmenlerinin Değer Eğitiminin Mevcut Durumu ile İlgili Görüş ve Düşünceleri

*Taner ÇİFÇİ, Ülkü ESER ÜNALDI* ..... 81-99

Atasözlerinin Sosyal Bilgiler Programındaki Değerler Açısından İncelenmesi

*Ömer Faruk SÖNMEZ* ..... 101-115

Kemaliye ve Yöresi Ağızlarında Birincil Uzun Ünlüler

*Fatih ÖZEK* ..... 117-130

Erken Dönem Osmanlı Sanatında Latin Etkileri

*Ash SAĞIROĞLU ARSLAN* ..... 131-155

Orta Çağ’da Bir Uygarlık Kenti Berde (Berza’a)

*Mehmet ÖZMENLİ* ..... 157-176

Taş ve Cevherlerin Türkçe Tıp Yazmalarında Tedavi Amacıyla Kullanılma Şekilleri

*Feyza TOKAT* ..... 177-187

Johann Samuel Heinrich Kiepert’in Osmanlı Haritalarının Bir Değerlendirmesi

*Murat TANRIKULU* ..... 189-205

Tarih Öğretmeni Adaylarının Atatürk İlkeleri ve İnkılâp Tarihi Öğretimine Yönelik Görüşleri <i>Bülent AKBABA, Bahattin DEMİRTAŞ, Togay Seçkin BİRBUĞAK, Bahadır KILCAN</i> .....	207-226
Zarîfi'nin Mihr ü Mâh'ının Nüshalarının Tanıtımı ve Nüshalar Üzerinde Bazı Değerlendirmeler <i>Ahmet İÇLİ</i> .....	227-243
Çağdaş Türk Sanatının Değerlerinden Mustafa Ayaz ve Müzesi <i>Kemal Hakan TEKİN</i> .....	245-263
How Can We Get the Information About Democracy? The Example of Social Studies Prospective Teachers <i>Deniz TONGA</i> .....	265-277
Simultaneous Lives: Daily Life Practices of Turks in Belgium as Migrant <i>Filiz GÖKTUNA YAYLACI</i> .....	279-298
Akçakoca Evlerinde Süsleme <i>Funda NALDAN</i> .....	299-310
Türk Mânilerinde Güzel, Güzellik Anlayışı ve Güzellik Unsurları <i>Bülent Kahraman ÇOLAKOĞLU</i> .....	311-334
Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğrenen Temel Seviyedeki İranlı Öğrencilerin Yazma Problemleri <i>Emrah BOYLU</i> .....	335-349